

የኢትዮጵያ አገልግሎት

№ 226 Łódź, Wtorek, 29 Września 1936

224-71 סטראד, פiotrkowska 21 טל. 224-71 סטרסבורג : נסיך Adres Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. Skrz. poczt. 10

הירנט – קרייגס-צושטאנד און אייר

**צור א קאָפַערענץ בִּים רונדע טיש
אוֹיפָאָדערונג פֿוּ לְאָרְד וּינְטָרְטָאוּ**

עם איז שווי קיין ספה נישט

או די אונרוהען איז ארץ-ישראל ווערטען געשטיכט דורך איטאלייען
 ל אונדאן, 28 (יט"א טעלעגראָפֿישׂ) | איטאלאַיְיבִּישׂ געלדער פֵּאָר די טעראָר-בָּאנְדָּעָס. | זוֹאָס בעוּיְיוּן, אוֹ עַד אַיז גַּעֲוָעָן דער פֶּעֲרִיבִּינְגְּנָגָס.

די ארפאישע מלכים פערמייטלען,
או דער טעראר או שטראיס זאל שוויז אפניעשטערט ווערען

ל א' ב' ד' א', 28 (יט' א' טעלענעראַיש').
די הילנטיגען עגנוןיש פרעסע בערכטצע ווע-
גן אַנְטַקְיָה, וואָס יוֹסִיף בעריהרט זָהָר די-
פֿאַדְעָרְנוּגָעָן קָהָן די אַרְאַבְּרָר.
עֲדָשֶׁר קָהָן די אַרְאַבְּרָר לְעֵנָר: אַרְאַ-
הַרְשָׁר שְׂמָחוֹת אַיִן צוֹאָמָעָה אַנְגָּמִים מִתְּדֻעָּר אַדְוָרָ-
כִּין, הַיּוֹם אַיִן עַבְּרָהִירְדָּן, וְעוֹבָן בְּעַזְעָגָעָן דָּעַם
גַּלְּפַעַלְגָּעָר אַקְצִיעָן קָהָן נְוָרְפְּ-פָאַשָּׁא.
וּבְרִי פְּאַסְאָל קְהִרְתָּה אַבְּרָר אַיִצְטָן וּוְיַעַר זִיְעָ-
גְּשָׁפְרָעָן אַיִן שְׁעַנְעָוָן, זָהָר עֲרָבָעָגִים יְדָר אַ-
פְּדָאָר.
דָּעַר מְלָכִי זָאַל האַבְּבָעָן בעקמָעָן אַנְזָאַ-
לְפָאַדְעָעָן אַיִן סָאַדְעָן צָהָבָעָן
דָּבָר צְגַבְּנִישָׁבָר פְּרָצְמִישָׁר נְאַ-
כָּאַדְעָן פְּאַשָּׁא אַיְמָ-
לְבָגָן קָהָן דָּעַם קְעַנְגִּי אַיִן סָאַדְעָן אַסְּפָה צָ-
דָּעַר אַיְצְטִיגְעָר לְאַגְּעָן אַזְּן הַאַבְּבָעָן צְטוֹרָיִ-
זָהָר אַיִן דָּעַר עֲגָלִישָׁע רַעֲגִילִישָׁר רַעֲגִילִינְגָּן. בְּפִתְּחָת צָר אַיִן
גְּעוּוֹן אַיִן לְאַנְדָּגָן.

**פ.פ. זענען מאהע שטארה געודאקסען איזלאדז
נאָר וועגן אַ שווערט מפלָה פּוֹן די ענדעקעס אַיז נאָר צּוֹ פֿרִיה צּוֹ רעדען**

טערליכט זוירישע ליטען וועטלען מז' בעמישראטען
וועחר זושהמאָליכט מיטלה. פון 10 מאָנְאַטְמָעָן וועל
סעט סְדָאָתָם בעטומען אוין יאָהָר 1984 דער פֿטְרָאִינְגָּן
טערליכט זונדשער בלאָס צ'ו וועטלען סְחָבָעָן טוחרטש ד'
טערליכט נאָרְפּוֹרְנוֹגְּן זונס זאָס אַרְצָמָן, האָט שְׁאַלְיָצָט בעקוּ
מען נאָרְ 3 מאָנְאַטְמָעָן, פון קְמָעָר 2 טְוִיזָּנְד שְׂטָ

בכל נושא עון או מילוי כת טוויטר שטיפען.
אווק דרי ציינומיטשע לייטט איז געפאנלאן פון
ראטמאנשטייר אויה, 2, פון 15 מיזונדר שטימען אויה
ספנסון 11 מיזונדר, אפשר וווען מאָז נעהמען די איז
געטאלטען אויפן פעראַ נוּטְפָּן יידישע שטימען וואָס זונען דאסטאמָ
יידישע נוּטְפָּן איזויסטיטישע לייטט איז אויה דעם אַדְבִּיטָמָן
בלאָס בערטערעטען יוי מעדער ווי די צאָהָל שטימען, וועז
כע לולע יידישע ליטטס האבען בעהומען אין יהוד
1934. דאס פֿאַוּזֶיט איז בְּלִינְדְּלִיכָּע וְחַדְּשָׁן האפע
גיטט קיון נאָר גְּרוּסָּע צָהָל שטימען אוושעגענט

בצען דער פ.פ.ס.
פארוואטס האזעטען די יודיזשע בירונטהיכע טער
שיפילום? ס'אייז שווער צו גאנען. פערשטעהות זיך, אַ
כפי אַ פעריאוינטונג יודיישע ליכטט וואלט מיטן טַל
שענט ראטערווען עטיליכע מאנדראטונג, אַפער ס'זענע
פאלך פלאאן פיל אַנדעריע סיופאות דערביי.

אַ מאנדער אַז אַז עטיליכען מיטט דער מאנדראטונג
וועולכע בעסומטונג אַפער 13 טויזענד שטימען דורך
האָט זיין מאנדראט נישט
האָט זיין מאנדראט נישט
האָט זיך נישט ערקייע וואטל
בשעטונג, דאַ האָט זיך גומס געווען די ניע וואטל
אַנדראטונג וועלכע האָט נישט ערקייע צו טשפֿען
קְסִין אַזין מאנדראט, ווועל אַזין אַ בעהווערטונג קריין

האותם דיו ליטענו יושט אנטצטוגן. די נעהרין צחאלה
שתיים. דאמועלבש אויז אויך מיט דער ליטטע פון די
משען פאלקס-טערפאמ, הוועכער האט בעקומען 18
מייענד שתיים.

די יונגןדויסטען, הימלעריסטען, האבען בעקו
מען 3166 שטמינים, סאייז אויך בעקומות או א מיל
ידי ווישען האבען גשעתיכט פאר די ערעדעס.

8493. רשותת פון די ווואלהן זאג-7 טז זיינט.

וון 7 ראנטמענער האבען זיו איזער בעקממען 84.
 אַ נְדָרִיסָעָן נְצָחָן בְּעַתְּגָדְשָׁים אֵין דָרֶךְ צָהָל
 סְטוּמָעָן. הָאָתֶם צֹ טָרְצִיכְוָנָעָן דָעַ יְהִידְמָעָד אֲרָבִי
 עַרְבָּקָאָם וְהַעַד, „פָּנָמָר“ אָזְ פָּעוּלִי צָהָן¹ לְמַקְעָד, דָעַ
 שְׂטִימָן 23735.

בַּיִעַס פָּאַלְסְּבָלָאַט

וועט עטנאלטען אָרייך פֿוּלִיכִישֶׁטַּיַּס, לִיטְפָּרָאַרִישַׁ
עַל אִינְפָּרָאַחַצְּעִין-חַאַטְשָׁרְיָאֵל.
סְמַלְעַטָּו אָרוֹין אַרְטִיקְלָעַן, וּרְצַעְלָוְונָגָן אָנוּ לִידְעָו
שְׁעִיה אָוְגָעַד, יִצְחָק קָאַצְעַנְעַלְסָאָן, דִּיר,
פֿרְיזְמָאָן, שִׁינְגָּעָר, אַבְעַנְחַטְשָׁאַנְעָה,
מְלָאָך, חַדְבָּוּןִי, פֿהָאַרְנוֹאַזְסָקִי,
אַבְאָוּוִיטָש, מָטְרָאַיְאָנָאָן, בָּן,
עַרְלָמָאָן, שִׁינְעַלְבָּוִים, אַדְוָן, שְׁעַטְקָיָן,
דְּרָאָק גְּאַלִּי, אַגְּ. אָנוּ דִּי סְפָּעַצְיָעַלְעָן אַפְּמִילְוָג
אָרְ הַוְּפָאָר אָנוּ סְפָּטְרִיעָן

דער קאָרֶס

אנ אונסען צום גראיסען ערַב-סוכות-נומער ווערטען-
שווין אונגענוןמען אין אונזער אדמיניס-
טראצייש בעמראָה אונזער 21 מער 224-71

די היופטואולוגי קאמיסטון הדאט שווין פלאגיטנט-
ליכט דעם אפיזיטעלון העוזוותאט פון די שמאכדראט
וואווחלען אוין פאדרן. סאנז אומת אוינ מיל איזן לאוון,
אנטנירין דוי שטימוניג זאוישן דער בענעלקטרוניג
אקבען געוואוותט, או זאם ביילד פון איזהוור 1984 זומט
יך מושען ערדרשן. אוין ס'קען שווין נוישט מאהאר פאַ
סידרין, אוין ערדרשען וועעלכע נאזרען די מאהען דורך
אנטנירעהרטטער אונכיסטמייט יישער העזען, זאָהען בע-
חוווען האָפְּסָלְטָן מיטהדריזיט אין דער שטאָט-
פעחוועטמות, אָפְּסָלְטָן ס'האָט זיך נישט נעלאנט כאָבען-
דיזן פָּאָרְשָׁטְעָלְחָבָן דערפּון, אויף וויטֵל זיינט אַיגֶן-
עֲמֹצָן זעַנְעַן גַּעֲלָלָן.

רעד דעולומטאות פון דרי ואהאלען האט פטעויזען, אז
אנטנטאט דרי 98602 שטימען, וועלכע דרי עטרכטאט
אָהַבְעָן בעקופותן און מאי 1934 האבען זיין איצט
בעקופותן נאדר 77,881 שטימען. אדם דויסט, אז עכּ
פערעהט זיין פון דעםאלט 21 טויזנץ שטימען, דערזין
מען נאדר צורבעגען דאס זואס דרי ואהאל-פרעט-
זונען איז אָס מײַז געווען אַגראטספֿער און זויט 2
אָהַדְעָן צוונען צוועקופויזן פֿל וועהלהט. רעד פֿשְׁלוּסְטִ
בּוֹלְטֶר, נאדר בּוֹלְטֶר ווי דרי מאָהָרָטָען-צָהָרָה, וויל
ען 35 צוונען זיין נאדר איזויף 27.

דָּאַם רְעוּהַן אָזֶן שְׁרוֹבְּעַן וְוַעֲגַן אֶפְּלָשְׁתָּכְּרִינְגַּר
מְפַגָּה פּוֹן דֵּי אַדְּוֹעַר עַמְּדָקָסָם אָזֶן נַאֲדָר פְּרִוְּחָצִיְּמִין,
אַפְּנָשָׁר. יוֹשְׁרָעָא אַיְנְפְּלָוְסָעָן פְּאַלְעָעָן אָזֶן וּוּלְעָעָן הַאַקְּפָטָעָן.
לְיַדְךָ נַאֲדָר מְעַדְרָפְּאַלְעָעָן וּוּנְעָעָן דֵּי כְּאַבְעָעָן וּוּשְׁעָעָן זַיְדָעָן
אַיְוֹשְׁרָצִיְּגָעָן, אוֹ זַיְוּשָׁרָעָן סַכְּדָר אַפְּנָעָנָרָטָם פּוֹן דֵּי
כְּאַוְלָאַסְקָטָם אָזֶן אַנְדְּרָעָטָם, וּוּתְלָבָעָן זַוְעָעָן נַאֲדָר פָּעָר
אַטְּלָוְוָעָן אַפְּאַרְיָרָעָן.
וְאַסְמָעָן שַׁיְדָקָד דֵּי בְּפָ.מ. אָזֶן יְזָהָר שְׁמָאוֹת
בְּמַעְמָאָסָמָן נִישְׁתָּמְעָטָם דְּשֻׂרוֹתָם וְאַסְמָעָן זַיְהָאָפְּעָעָן בְּעַ
אַסְפָּעָן אֶפְּלָשְׁתָּכְּרִינְגַּר צַהָּל שְׁמָטוֹנוֹ אַוְיד פּוֹן רָאָ

שטרםישען טעטער איז פעלקער-בּונֶר דען פּוֹנְט פּוֹ דִי קָרְיַיְנָעַ מְלוֹכָות צָוָלִיב אַבִּיסִינִיעַ

וְנַוְאָס וְאֶל בְּעֵמֶכְתִּינְגְּן דָּעַם אֲלֹאנָס מִוְתְּ פָאָרְדוֹן אָוְן
פְּרָלָאָג, אָוְן אָוְן נְרַשְׁט צְוֹפְּרַהְעָן כְּסַפְּט דָּעַר לְאָנְגָּנָמְשִׁירָה
וְנַבְּרָהָן.

די' ועטלפער נערו איזו יונטצעט בעטערקט זיך צאצ' אין רען, איז דיז מאט האטען פון די איביסינישע דעלגעאָז, פֿאַרְהוּ אָזֶן. מען וויסט בפלויו, ואַס עס וויל דערעט מלוכות איזן וושטנעווע, איז איזך פֿאַר דער פֿאַז מען ועטען; גוּשָׁם גוּלְטִים, ווֹלוּ זַיְזַעַן בְּחַתְמֵעַת הַוִּילָּעָר, אָזֶן פֿראָפְּרָם, אָזֶן זַיְגַּטְּסָבָּדָעָן; די גִּיטְשָׂאָמָּחְזָן וְשַׁטְּנוּעָאָז: פֿאַר חַדְּרָה לְאַקְּרָאָן — פֿאַלְּן, דעם גַּעֲמָה, ווּלְכָלְעָר העירשט שׂוֹן נִישְׁט אַזְּבָּשָׁן, פֿאַטְּנָזָן וְשַׁחַטָּמָן קִין שָׁם גַּעֲמָה סִימְפְּטָאָמָן, פֿאַלְּן. אַזְּאָל מְאַסְטִים הַאמְּתָרְשָׁאָלְטִירְטִים בְּמִתְּעַט אַלְּטִים עַטְּמָלְאָסְעָנְקָוּם. דער אוֹזְ�זִוְוּסְעָר בְּחוֹר מַזְּדָה הַוִּילָּשִׁין בְּלִיּוּט דער. דעלְעַטְּמָאַזְּעָס אָזֶן דער מַאְנְגָּזָה אָזֶן נִישְׁט גַּעֲלָנְגָּעָן. די אַיְצָהָנָעָס סְפָּעָיָס הַאמְּתָרְשָׁאָלְטִים וְזַד אַגְּנָהָהָבוּעָן מִטְּזָה ווֹלוּ דָּאָס לְעַצְּעָזָה וְאָרָט אָזֶן נִישְׁט לאַנדָּרָן אָזֶן נִישְׁט. מַאְנְגָּזָה אָזֶן קְאַמְּסִיעָה הַאמְּתָרְשָׁאָלְטִים נִישְׁט דַּעְהָאָט נְעַד אַטְּשִׁיט גַּעֲסְטִיבָּעָן צִיּוּבָּעָן, אָזֶן מַעַן וְעַתְּנָהָנָה, אוּ פֿאַרְהָיָן קְעַגְּלָן דַּיְלָעָן נִישְׁט עַנְּדָרְעָן. מַזְּאָלָקָעָן אָזֶן דַּיְלָעָן נִישְׁט עַנְּדָרְעָן. דָּאָס אָזֶן פֿאַזְּוּסְעָר דָּעָה. מַזְּאָלָקָעָן גַּעֲפָעָן זַעֲפָעָן פֿוֹן די מַאְנְגָּזָה אָזֶן פֿאַרְהָיָן אָזֶן אַיְרָאָטָן, די מַזְּאָלָקָעָן בְּיוּ די שְׁרַנְסְטָעָה הַלְּוָהָה: חַוְתָּה אַפְּלִיכָּה צָוּוּיָּה. מַזְּאָלָקָעָן בְּיוּ די שְׁרַנְסְטָעָה הַלְּוָהָה: חַוְתָּה אַפְּלִיכָּה בְּנֵדֶד זַעֲחָת נִישְׁט אָזֶן אַפְּלִיכָּה זַעֲמָנָעָד זַעֲמָנָעָד, אוּ עַס זַעֲמָנָעָד נִישְׁט פָּאָר. מַזְּאָלָקָעָן בְּיוּ די שְׁרַנְסְטָעָה הַלְּוָהָה: חַוְתָּה אַפְּלִיכָּה צָוּוּיָּה. מַזְּאָלָקָעָן בְּיוּ די שְׁרַנְסְטָעָה הַלְּוָהָה: חַוְתָּה אַפְּלִיכָּה צָוּוּיָּה. מַזְּאָלָקָעָן בְּיוּ די שְׁרַנְסְטָעָה הַלְּוָהָה: חַוְתָּה אַפְּלִיכָּה צָוּוּיָּה.

פָּרְלָאמְעָנֶט-וּוֹאַלְן אֵין שׁוּעוּדָעַן

שטיינז ווועגן אויסגאנגע פון די לאדווער שטאמן-ראט-וועגן

ויש אין שעתו והאפקט נזעיק. לאין מיל שעה
נימש און אויה דעם. ענגנאמיר האט אויה אוריינגע
צווישן אין קאמף פאנע אונריעפה, און אויאט וווען
דער אונדרייפס האט פזיזנט, זאלען מעד אחים אהוב-
טעריטש (וידישע). מאנאציע (מייט) נאנצען אונראנד פראנט האט זיך און לאדו אוחויסנוועז און זיך
שומן און צהערלעטאטטילען דערקטער. לאונט בז'ו
זאנציע אפאהרט) און פערנזרען פיליאשע נרופן, צער בולטקייט. ותשר האט דעם דראווען פראנט בז'ו

דשר ענדקערישער פאשיסם אויז אונטערשלגונגן גען —
וואלכע האפשן געשפילט אַדייערטסֿן האָלען — די איזט נישט טעזעהן אַהדר נישט גענאלט ושהן —
ווארען, די בומאליטס פון פולויעשן חיטעלעריזם אויז
פְּאַקְּסְּטוֹרָעָן אָוֹן כּוֹחָת וְעִצָּמָן גַּעֲשֵׁתָאָעָן אָוֹרָה דְּשֶׁר מֵאָוֹתָהָן שְׁהָן עַד מֵזָהָן כָּא
אַלְעָשָׂמָלָט וְעוֹדוֹהָרָעָן אָן פְּשָׁלָן פִּוְן דְּשֶׁר אַרְבִּיטִישְׁ-סְּפָּאָלִי
שְׁמָחָה-הַעֲלָט זְהָר וְעַזְעָן שְׁלוֹם, אַיְמָלָעָן וְעַטְמָן מִיט
בְּאַפְּעָן דִּי שְׁלָהָם-פָּאַלִּיטִיק, וְעַטְמָן שְׁמָעָן דִּי
לְאַנְגָּר, וְעַטְמָנָר אַוְחָם צְוֹהָרָעָן, צְוִישָׁאָעָן, די צְוֹוִוְוָעָעָר
דְּשֶׁר פְּוֹלִישָׂעָר אַיאַט הַאָמָּה זְהָר אָנוֹן אַנְגָּר
סְּלִיחָה — פָּאַלִּיטִיק פִּוְן הַטְּלָע, וְעַטְמָן שְׁמָעָן דִּי
פְּאַרְאַנְגִּילָּה: אָנוֹן מְאַכְּבָעָן אַפְּקָעָם אַהֲנָאָכְּבָעָן.

גענען דער נירענבערגער נאצַי-העצע גענען יוד

האט מען אפער איזוי נישטן געדערטן. פאריז און בונרינטערעט ערקלערנגן, וואס וואדטס אפ אלע אנטיר-האנזידען! לאנדראן האבן פָּרְגַּנְשֶׁלְגָּן זיך צו בענווץ כיט פרא-וועוישט בששלדיגונגגען און אַנְטִירְפֵּעָן וואס וועטן גע דיא ערקלערנגן און אַוְגַּסְטְּ-גַּזְּלְבָּעָן דורך דרכן. מאכט נטווארצען דורך דו נאצְיָן. פָּהָיְהָר אַוְתְּ דָעַם! סִידּוֹס אַוְלָפָר אָוְן סָאָלָס סְמָדוֹס.

רְעוֹא בַּלְוָם וְנָגֵן פָּמִילִיעָזֶל עֲבָז

וְוי אָזֹוי פַּנְדָּעֶרֶת מִן אֵת דָם נְשָׁטָאכָן
דוֹהָר דָם. וְוָסָ דִי גַּזְעַלְשָׁאָטָט וְאַל לְאַזְוָן בְּיַדְעַ
גַּעַשְׁלַעַטְפָּר קְרִי אָנוֹ דָם עֲרַשְׁטָעַ פְּרַאיָּאָרַד, כְּדִי
יְיַזְלָעַן קְלָמָעַ גַּת צְגַבְּרָילִיטַ צְוָם צְחִימָעַן
פְּרַאיָּאָרַד, שְׂדֵר הַיְּרָאָת. אַיְן אַבְנָדָרָעַ הוּא שְׂדֵר,
מִן זָלַ נִישָׁכָן אַזְיַּזְקָוְגָּעַן דִי אַזְמָזָלָד אָזָיָּא
דָם מִיְידָלָל מִזְהָרָה, וְוי דָסָ אַזְיָּא נְזִימָגָן, וְיַיְלָדָי
אַמְשָׁלָד אָנוֹ דָס אַמְגָעַלְדָיְגָעַ וְאַרְטָעַן בְּרַעַן
בְּעַדְעַטְנוּ אָזָן קִילָת. חָ. דָס מִלְיַאלָתָא אַיהֲם אָבָ
וְיַיְלָעַן לִבְעַ אָזָן זְיִירָאָת. הַאֲלָט בְּלָוָם, אָזָן
יִשְׁמַט אָזָן דִּזְעַלְבָעַ זָאָר. לִבְעַ אַיְוָן לִידְצָוְשָׁאָטָט,
שְׁפִיְיָן אַיְנָסְטִיקְטָעַ, אַקְלָאָם, וְוָסָ דִי יַעֲרָטָ
בְּזִוְיָס אַבְגָּרְזִוְיָס צְלִיטָ. אַבְגָּרְ הַיְּרָאָת אַיְוָן גַּעַ-
גַּבְצָעַן הַלְּאַמְעַדְגָּעַן וּזְעַן פְּקָאָר דָעַ הַיְּרָאָת, כְּדִי
פְּשָׁעַטְרָ וְוָעַן שְׂדֵר אַבְנָדָרָעַ וְטַרְעַטְ דָם בְּצַשְׁאָר
שְׁפָעַטְרָ וְיִי הַיְּרָאָתָעַן נִישָׁט צְלִיבָ דָעַם, וְוָסָ אַיְ
זָלָעַן וְיַדְקָלְמָעַן דִי גַּעַגְעָנָגָעַן צְהָנָגָגָן צְוָם לְעַבְעַן
הַאֲבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן
בְּשִׁקְלְיָינְדָעַט אָנוֹ דָם טִיקְטָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן
יְיַהְבָעַן דְּרַעְזָהָעַן, אָנוֹ וְיַזְעַעַן זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן
אָנוֹ אָזָן וְיַזְעַעַן צְגַבְּרָילִיטַ זִיךְרָעַלְבָעַן זִיךְרָעַלְבָעַן
בִּיזְן טֻהָן קְרָן וְיַעַרְעַ אַהֲרָעַן.

שיטימטעד מאן מיט דער בעשטיינטערן פֿלעגער, שוּן נאכַן ווועלט-קריג.
סעל אונז וויכטער ליבדסען האבען געמאכט מלעט-
קָאוֹווֹס געעהט זיין זיין זיך דער בע-
דרמאכט זיך דעם שטורעם, ווואס בערטראנד רדאַ-
היליבנטיגע הייראָצָען.

פָּנִים וְכָרִיה שְׁוֹמְטָעָר

האט אַטְּפָע פֿאָלֶשְׁטַעֲנְדוֹנִישׁ פֶּאָדָן מַעֲנוֹשְׁלִיכָּע בְּפֵצִי הַגְּגָעָן אָן אָן דָּר אַלְיָין אָן דָּרְבָּגָעָן אָלָעָן קָאָעָן פֶּהָן מַאְדָּרְבָּגָעָר לִיבָּע אָן חַיְוָאָט. וּזְעַן מַעַן יָדָל וּסְעַן אַיְזָן קָוְרָעָן זַיְן עַנְתָּעָן-פְּעַד, אָיָן גַּעֲנָגָן צַוְּתִירָעָן צַחְיִירָעָן שְׂרָהָן פָּהָן זַיְן בְּלָךְ : "חַיְוָאָט, אָגָט בְּלָום, אָיָן נִשְׁתָּחָן קַיְן הַיִּהְיָה לְבָגָעָן אָנָן נִשְׁתָּחָן קַיְן גִּיכָּת. מַעַן דָּרְכָּר בָּאָדָר חַיְסָען חַזְגָּה זֶה האָפָעָן אָינָן דָּרָר רִיכְטִיגָּר דִּימָט". קָטָן אָינָן דִּי לְפָעַטָּע וּזְרַעַתָּע לִיזְגָּט דָּרָר שְׁלִיטָעָל אָנָן בְּלָוְמָס לִיזְגָּבָעָן פָּהָן דָּרָר וְאָרָאָט-הַרְאָגָע. מַעַרְעָט שְׁעָן האָפָעָן נִשְׁתָּחָן חַזְגָּה צָוְדָע וְרִיכְטִיגָּר צְלִיכָּא. בְּלָוְמָס הַאלָט, אָז יְפָרְעָר מַעַשָּׂע, מַעַן דָּרְכָּר כָּרוֹדָי, גַּעַתָּה דָּרְכָּר צַוְּדִי פְּרִירָאָדָעָן אָינָן לִיבָּעָן. דָּרָר עַרְשָׁטָעָר פְּעַלְיָאָד אָיָן דִּי פְּרִישָׁאָע, קְלָאַמְּגָעָן אָנָן הַאלָבָאָה-מְשֻׁלְּדִיגָּע יְגָבָעָן. וְהָאָם פְּעַרְלָאָגָט דָּרָר יְגָבָעָן-שָׁאָטָט, גַּעַשְׁלָעָטָט. אָינָן דָּעָם פְּרִירָאָד זָבָט דָּרָר אָוִיכָּאָגָטָטָעָט אָינָן בְּעַרְדִּיגָּבָגָן אָינָן נִיעַן-אָנוֹנָאָטָטָעָט, דָּרָר יְגָבָרָמָאָן זַיְרָאָט זַיְן פֶּהָן אָיָן פְּרָוִיָּה צָוְדָעָר אָוְנָאָטָטָעָט. דָּרָר צַוְּתִירָעָן דָּקָט קוּקָט מִינְטָעָן פְּלָאַקְעָדְדִּיגָּע אָזְגָּעָן אָזְיָהָן פְּעַרְשָׁדְעָגָע יְגָבָעָן-קִימָט, דָּקָט אָיָן דִּי צְלִיכָּאָן גַּעַשְׁלָעָטָלְבָּאָן אָפְּרָהָה, פֶּהָן לְבָעָעָן מִיטָּהָן מַאְמָפָט, מִיטָּהָן דָּרָר קִיְּוִשְׁעָר אָרָן גִּיסְטִיגָּעָר סְעַנְאָצִיעָר, אָרָן וְהָעָן סִיד דָּרָר קָעְפָּרָעָר אָרָן סִילָן דָּרָר גִּיסְטָמָוָעָן דָּרָמָגָעָן וְוָעָגָעָן לִיבָּע אָינָן אָלָע אַיְהָה אָוְיסְטָרָה-לְבָגָעָן, עַט אָיָן זַיְן צִיטָט, וּזְוָעָר מַעַשָּׂעָת צִילָּעָקָעָן דִּי סְזָדָהָן פֶּהָן דָּרָר נַאֲפָרָה. נַאֲרָד דָּעָם, וּזְעַן דָּרָר מַעַשָּׂעָת זְעַרְתָּעָר אָזְרָעָר עַרְכָּה-הַרְעָנָעָר, קִימָטָמָט דָּרָר זְיוּוּתְרָעָר. דָּרָר בְּחָדָר אָלְדָר דָּקָט מִירָעָלָע וְוִיטָּעָן שְׂוִין דָּעָם סָדָר פֶּהָן לִיבָּעָן, זַיְן קָעְגָּעָן שְׂוִין אָיָן זַיְן אַלְיָין אָהָן אָיָן דָּעָם צְוְיִינָעָן גַּעַשְׁלָעָטָט, דָּרָר בְּאַרְקָטָפָר אָרָן גַּעַל זְעַטְסָטָעָן אָרָן עַסְתָּה וְוִיסְטָה פֶּהָן דָּרָר מַרְאִידִיצִיעָר. זַעְנָעָן זַהָּר וְוִיסְטָה פֶּהָן דָּרָר מַרְאִידִיצִיעָר.

מדי מען זאל איהם נישט חוועז זיין, או ער
קלקט איזוי קרטיטיש אויניך דער היינטיגער וויאט,
ווויל ער האט אלין, געהאט שלעכטן דער אאהו נגען,
ווידמעט בעלאט דאס בז' צ' זיין קרייז אין ער
זאגט איז דעד פאָרעדען, או ער אלין כי הרט גראָד
אַ גליקליכען פאמיליען-לעבען. דאס ווערך איין,
היליקט עס. געפזיט איז-זיין גראָטן פון אלעגומליגע
בעטראָכטונגען, כאָטאָש בלט שפּטט זיך נישט עט-
ליך מַאל צ' דערצעהעלען אַיגטימע פֿאַסְטִיר גונגען

א ניעו ריכטונג איז דער ברייאנג פוי דער
ירדישער אויטאנאמער געבענד

נילע 150 פוליזענד איבערו אבלערער צום סוד פוז דרייטען פינפאהאר

לפיהר, או חסר יכולת עונש רוחני נזקן און צוּר ווֹסְטַה דיעער ארבומט פון דער אנטז'ירוטונג און דער יודיז'ישער געללאזט נאכאמאל אין יענצער שטאט. אונשר איצט בילע. עט איז מיר נישט געווין צוּר זיליקן יואסער ארכיביא איז זאל נישט געוווע בעפיגען — א פרדי- קאוטשייך איז און קליט, אָרְגָּזָר זוּס פארט אדען מלול מינס בעסער זיין און עס ווועט מיר שׂוֹין מעחר נישט רוזטן. אַחֲרֵי דעם בין איז שׂוֹין געווין אַזְגָּוֹזָאָזִינַט צוּ אַדְעָסֶעֶר גָּאָסֶעֶן, יְעַלְכָּע אַיר זאל האבען צוּ בעצ'אהלען שאָר אַדְרָה אַון אַזְיָזְבָּאָן. פְּרַדְעָסֶטֶן האָב אַיר זוּה דאן אַוְיעַק אַדְעָס, גַּאֲרָא אַיר האָב זיך אַוְעָזָעָלָאָט זוכְּצָן אַרְ-

הhab מיט מיינע פים אויסגעמאטען אין דער לענג
אנן אין דער ברייך, און איך האב שון געהאט אל
געטיהל ווי דאס יואלאט געווען מיין געבערטשטאט
ליידט מען דען נישט קיל מאל קייז צדות אין דער
שטעאט וויאן איז געפוייען?

„אלן איזוי בין איך ווילדער אונגעומען קיין
אדעס. ואס עם יומס זיין ווועט זוי – האב איך
שון בי מיר געהאט אונגעמאקט. – וויאן איך גע-
פיבען עפער אונארבייטס בי וואס איך זאל פעדנדיגען
צום לעבען, איז גוט, וווען נישט, זעל איך סײַ-זוי
נישט לויידען קיין הונגער. אַ, נײַן, זאָס בײַ-
הונגערען וועל איך נישט. איך האב נאָך נישט פון צדריך
האט פערגעסען דעם ביטערען טעכּ פון צדריך

עפָל אֶזְרָךְ צַו עֲסֹן ? אֲבָעֵד כְּדִי אִינְגָאנְצָעָן צַו — זָהָט צַר אַזְיָה מִיד אָזִיר נִישְׁתְּ פְּאַגְּזָפָעָן.
בְּעַדְלָגְגָן מִין גַּעֲמִיטָעָן הַאָב אָזִיךְ זַיְן בְּנִישְׁתְּ אָזִיךְ
(פְּאַגְּזָפָעָן קְנוּמָן)

יְהוָה פֶּרֶץ

“אמאָד פּוֹן יְרֵדִישׁוֹ לְעַבְעַן”
הַצְּדָאָרֶפְּקָעָן תְּשִׁוְּבָה טָנוֹן, אָנוֹן הַאֲבֻנְדָּגָג חַתְּבוֹה מִיטָּ
בָּט יְעַנְּדָר מִידְדָּלָה אָבָּא אַיְרָ אַזְׂהָא גַּעֲמִינָּט, אָנוֹ
אָקָט וּוֹעַט מִיר פֿרְגָּעָבָעָן אַלְעַ מִינָּעָן זִיבָּד דַּעֲרָפְּאָר
זָוִין אַיְרָ וּזְעַל גַּעַלְיַעַלְדָּס זַעַיְעָן.

„ודרכיך נזען שכבים האבון מיד פראאים
אנגבעהיזען זיך בעמען אנטזיהערעישען און איך לאך
האָב זיך דערנַאָך אלילַי איבענַצְיגַט אין דעם, האָב
אייד בײַ מיד בעשלאָסען אוּזַעַקְצָעַגְהָעַן קִין שטַּבָּך,
נִשְׁרֵשׁת זאגענדיג לְקַבָּאָן אַכְּלֵי קִין אַינְנַצְּבָּאָן
וּזְוֹאָרט. אָן אַט בֵּין אַיך שָׁוֹן זַיְדָעָר גַּעֲבָגָעָן מִזְּבָּחָת
אַפְּעַקְעַל אַזְּרַח דִּי פְּלִימְצָעָס אַקְּן מִיט אַשְׁטַּקְעָן/אַין

ה. אלערמאו

עֲדָאַת

37
הן אָמַן וְאָמַן עַד דִּירְצָעָלֶת :
“וְאֵי אֲחֵר יוֹסֵט שָׁוֹן קָנֵן מִינּוּ פְּרִיחָפְּצִיגְעַז
אַבְּגָעָלְעָבְּגָבְּגָעַן, אֲיוֹ מִיר שָׁוֹן פְּטָלְכָעַ מַאל גַּעַ-
עַזְעַן אַזְגָּקְמָעַן צָו בְּעַמְעַן דַּעַם שְׂמַקְלָן אַין
דַּעַר וְאַבְּדָן, דַּאת פְּעַקְלָל אַזְיָּה וְדַי פְּלִיעָעָס אַין גַּעַהַן
וְאַזְהָהַן ? ? — הַצְּסָמָבָאָר אַיִן ? ? אָמַן בְּעַזְהָאָסָט. אָבְּגָעַז
קְשָׁרְנָמָל בֵּין אַיִן בִּישְׁטָ גַּעַוְעָן אַזְיָּזְבָּרְאָכְעָן,
אַזְיָּזְבָּרְאָכְעָן גַּרְאָז ? ? אַיִצְטָן, וְאַזְיָּזְבָּרְאָז אַבְּבָאָז
אַזְיָּזְבָּרְאָז לִזְבָּהָן ? ? אַזְיָּזְבָּרְאָז אַגְּטְיָאָשָׁט. אַגְּדָעָעָז מַעַנְשָׁעָן
וּוְלָעָעָן מִיְּבָעָן, אַזְיָּזְבָּרְאָז הַקָּבָב בְּעַדְאָרְטָה וְיִ ? ?
אַזְיָּזְבָּרְאָז מַעַבְשָׁן, אַזְיָּזְבָּרְאָז הַקָּבָב בְּעַקְאָגָן גַּלְיָבְעָן
אַזְיָּזְבָּרְאָז גַּעַוְעָזְבָּרְאָז גַּעַסְגָּמְזָדָל. אָבְּגָעַז וְיִזְעָלָעַן
מַבָּאָעָן אַסְעָהָן. אַיד בֵּין שָׁוֹן גַּרְנִישָׁטָ גַּעַוְעָן
קְלִיָּן, גַּאֲיוֹוָעָרָמְעָשָׁן. דַּאס לְפָעָן מַחְטָּה מִיר שָׁוֹן
בְּעַגְּבָעָן אַזְיָּזְבָּרְאָז קְלָל קְלָעָפָעָן. אַוְעַס הַאָט שָׁוֹן לְאַבְּגָעַז דִּי
בְּעַגְּבָעָן שָׁעָטָן מִינּוּן קָנֵן מִיר גַּעַהָאָט אַזְיָּזְבָּרְאָז
סָפָן. דַּאל הַאָבָב אַיִךְ גַּעַלְוָיְבָט אַזְיָּזְבָּרְאָז בֵּין בֵּין לִיל גַּעַוְעָן
סָפָמָט זִיכָּר, אַזְיָּזְבָּרְאָז דַּזְוִינְגָּדָנוּ מִיטָּה לְבָבָאָן זַעַל
אַזְיָּזְבָּרְאָז עַנְדְּלִיךְ הַחֲבָעָן גַּפְּלָבְּגָעָן מִילָּה. גַּלְיָקָן
“זָה אַשְׁרָשָׁת וְזָהָן אַזְיָּזְבָּרְאָז בֵּין מִיטָּה אַיִחָר גַּעַגְּבָגְעָן
חַמְפָנָה הַאָבָעָן הַאָבָב אַזְיָּזְבָּרְאָז עַס טָקָע גַּעַטְוָן צָוְלִיב
אַמְצָה וְזָעָעָן. אַזְיָּזְבָּרְאָז גַּעַעַיְהָלָט, אַזְיָּזְבָּרְאָז טָהָר
עַפְסָמָא הַיְלִיגְעָן וְזָהָן, דַּאֲגָעָז וְזָהָן אַיִדְישָׁע טָאָכָּבָן
טָאָכָּבָן ? ? אַפְּגָרְנָד, אַזְיָּזְבָּרְאָז אַלְיָי, בֵּין שָׁוֹן דַּאל

